



महालेखाकार (ले व ह) केरल का कार्यालय, तिरुवनन्तपुरम-695 001
OFFICE OF THE ACCOUNTANT GENERAL (A&E), KERALA,
THIRUVANANTHAPURAM - 695 001



P19/II/DRSSA-42/BH/2018-19

24 /09/2018

To

All District/Sub Treasury Officers

Sir,

Sub: Grant of Dearness Relief/ Medical Allowance/ Revision of Pension/ Amendment of pension rules of Bihar state government pensioner.

Ref: 1. SSA No. SSA-Pen-09-88 dated 27/07/2018 received from the O/o Accountant General (A&E), Bihar, Patna.

I am to enclose herewith copy of SSA received from the office of Accountant General (A&E), Bihar enclosing the order of the Finance Department, Government of Bihar regarding the rules for amendment in the Bihar Pension Rules, 1950. The same is being placed in the official website of this office (www.agker.cag.gov.in) under the link "*Treasury endorsement of orders for other state pensioners*". A copy of this letter may be exhibited on the notice board of the treasury.

Yours faithfully

Accounts Officer

Copy to:-

1. The Director of Treasuries
Thiruvananthapuram
2. Sr. Accounts Officer/Pension
O/o the AG (A&E), Bihar, Patna

Accounts Officer

पञ्जी ०२११०/५२

06/8/16

Telephone-2223251
2225766, 2224812



Fax: 0612-2225977
Gram: ACCOUNTS

महालेखाकार (ले० एवं ह०) का कार्यालय, बिहार, पटना
OFFICE OF THE ACCOUNTANT GENERAL (A&E), BIHAR, PATNA

No. SSA Pen-09- 88

Date 27/07/2018

To

The (PR) Accountant General (A&E)
Kerala, Post Box No-5607
M. G. Road,
Thiruvananthapuram -695039

Subject: Grant of Dearness Relief/ Medical Allowance/ Revision of pension/ amendment of pension rules of state government pensioner.

Reference: Government resolution No. वि० (३७) पी० की-३६/२०१६-१०३०/
वि०, पटना दिनांक - ३.११.२०१६
(New rule - 169 (A) shall be added after
Rule-169 of Bihar Pension Rules -1950.)

Sir,

I am to forward herewith Hindi/ English version of copy of Govt. of Bihar resolution mentioned above for your needful action. You are requested to circulate this order to all Treasuries/ Banks in your jurisdiction for necessary action.

Please acknowledge the receipt of the same.

Enclosure: Resolution of Government of Bihar.

Yours faithfully

Sr. Accounts Officer
Bihar, Patna.

pen-01(VIN)DYNO-810 (2016-17)

अ.
प्र.
प. 17

बिहार सरकार
वित्त विभाग

अधिसूचना

सं०-वि०(27) पे० को०-36/2016-_____/वि०, पटना, दिनांक

भारत के संविधान के अनुच्छेद-309 के परंतुक के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए बिहार के राज्यपाल एतद् द्वारा बिहार पेंशन नियमावली, 1950 में संशोधन करने हेतु निम्नलिखित नियमावली बनाते हैं :-

1. संक्षिप्त नाम, विस्तार एवं आरंभ ।- (1) यह नियमावली बिहार पेंशन (संशोधन) नियमावली, 2016 कही जा सकेगी ।
(2) इसका विस्तार सम्पूर्ण बिहार राज्य में होगा ।
(3) यह तुरंत प्रवृत्त होगी ।

2. उक्त नियमावली, 1950 के नियम-169 के बाद निम्नलिखित नया नियम 169(क) जोड़ा जायगा :-

"169(क) ऐसे भूतपूर्व सैनिक कर्मी के मृत्योपरांत जिन्हें सैनिक एवं असैनिक सेवा हेतु दोहरा पेंशन अनुमान्य है; उनके आश्रितों को भी दोहरा पारिवारिक पेंशन का लाभ अनुमान्य होगा ।"

बिहार राज्यपाल के आदेश से,

ह०/-

(राहुल सिंह)
सचिव(व्यय) ।

11/11/16

pen-01
व. 11
प्र. 17/11/16

ज्ञापांक- वि०(27) पे० को०-36/2016-1030 /वि०, पटना, दिनांक 3/11/16
प्रतिलिपि : महालेखाकार, बिहार, पटना को सूचनार्थ प्रेषित ।

(राहुल सिंह)
सचिव(व्यय) ।

(M.B.)
2-11-16

10/11/16 H0347

जापोक वि०(२७) पे० को०-३६/२०१६- /वि०, पटना, दिनांक

प्रतिलिपि : संयुक्त आयुक्त, लेखा प्रशासन, भाविष्य निधि
निदेशालय, पत भवन, पटना/ सभी जिला भाविष्य निधि पदाधिकारी/ सभी
कोषागार पदाधिकारी को सूचना एवं आवश्यक कार्रवाई हेतु प्रेषित ।

ह०/-

(राहुल सिंह)

सचिव(व्यय) ।

जापोक वि०(२७) पे० को०-३६/२०१६- १०३० /वि०, पटना, दिनांक

प्रतिलिपि : सभी प्रमंडलीय आयुक्त/ सभी जिला पदाधिकारी को
सूचना एवं आवश्यक कार्रवाई हेतु प्रेषित ।

(राहुल सिंह)

सचिव(व्यय) ।

(गि-८)

२-११-१६

GOVERNMENT OF BIHAR
DEPARTMENT OF FINANCE

NOTIFICATION

No. Fin. (27)/P T-36/2016-..../Fin.

Patna, dated

In exercise of the power conferred by the proviso to Article-309 of the Constitution of India, the Governor of Bihar hereby makes the following rules for amendment in the Bihar Pension Rules, 1950.

1. Short title, extent and commencement - (1) These rules may be called the Bihar Pension (Amendment) Rules, 2016.

(2) It extends to the whole of Bihar State.

(3) It shall come into force immediately.
2. Following new rule 169 (a) shall be added after rule-169 of the above Rules, 1950

“169 (a) after the death of those ex-service officials who have been allowed dual pension from military as well as civil employment, the benefit of dual family pension shall be allowed to their dependents also.”

By orders of the Governor of Bihar,
Sd/-
(Rahul Singh)
Secretary (Expenditure)

No. Fin.(27) P T-36/2016-1030/Fin.

Patna, dated 03.11.2016

Copy to : The Accountant General, Bihar, Patna, for information.

Sd/-
(Rahul Singh)
Secretary (Expenditure)